

改變生命

CHANGING LIVES

2005~08 年間第 4B 地帶地域扶輪基金協調人邵偉靈

扶輪基金會承諾要去改變人們的生活，並藉此來使世界更加美好。而基金會計劃是由扶輪社社員提供資金用來幫助世界上遭受貧困打擊的那一些部分、幫助根除小兒麻痺等疾病、並教育學生們如何和平相處與解決衝突。每一年扶輪基金會將數百萬美元藉由扶輪社社員個人贈送到世界各地的扶輪社和地區去支援許多人們想改變世界的計劃。

扶輪基金會的使命則是透過當地、全國與國際的人道、教育與文化的計劃去支持國際扶輪努力於履行扶輪宗旨、扶輪使命並促進世界瞭解與和平的達成。

簡而言之，扶輪的使命是以其奉獻、無私的義工網絡來行善於世界。

而全世界正急需著扶輪的事功。

我們所面臨的挑戰是一為一個充滿衝突的世界帶來和平與瞭解、確保乾淨的飲用水、可靠的食物來源、識字教育、小兒麻痺等疾病疫苗接種以及進入極度貧困的世界去致力於基本的健康保健工作。

但是扶輪社社員透過他們的扶輪基金會可以滿足並符合這些挑戰。透過成千上萬奉獻服務的扶輪義工努力的工作以及從世界各地無數扶輪社社員金錢的捐贈，扶輪正從一次一個村莊、一個學校、一位孩童地逐漸使得世界變得更美好…。

世界需要扶輪來結束小兒麻痺等疾病

小兒麻痺症剝奪那麼多孩童他們的童年，如果他們從這個疾病倖存下來，也會使他們跛腿而終身殘廢。小兒麻痺症的受難者也會帶給關心他們的家庭數不清的負擔與責任。可悲的是，小兒麻痺症的孩童們也經常無法獨立謀生。

但是，扶輪能夠改變這些…。

孩童們接種疫苗預防小兒麻痺症才能健康地成長，而成為他們社區活躍的成員。在國家免疫日，扶輪社社員會親自以任何方法來參與社區，讓孩童們接種疫苗以預防小兒麻痺症。有些免疫日是需要扶輪社社員徒步走許多英里到不易接近偏僻的地區。而這種情形是需要極大和激勵人心的奉獻。

工作於終止小兒麻痺症，並足以激勵人心的人們之一的是美國緬因州 7780 地區 South Berwick 扶輪社社

員 Ann Lee Hussey。前不久 Ann Lee 為了一個國家免疫日離開了她的獸醫繁忙生活而旅行至印度的 Bihar。

這讓 Ann Lee 有更多的機會去服務，這也是她有機會去確保沒有其他孩童罹患小兒麻痺症的機會。她於孩童時期就遭受到小兒麻痺症襲擊而讓她一瘸一拐地走路。然而儘管她面對著小兒麻痺症的挑戰，Ann Lee 毅然決然地離開她的工作去非洲和亞洲各處，奉獻她的時間、能力和金錢來協助國家免疫日。

透過像 Ann Lee 那樣的扶輪社員以及成千上萬捐錢給小兒麻痺等疾病計劃…扶輪改變了世界。扶輪社員在印度就單獨地透過小兒麻痺等疾病與小兒麻痺等疾病夥伴計劃支援根除小兒麻痺症運動而捐贈了六千兩百萬美元。這個錢和像 Ann Lee 那樣令人大為吃驚努力的扶輪社社員使得終止小兒麻痺症不再只是夢想而已…他們確使二十億個孩童已經免疫以及五百萬免於死亡或者殘廢。

但是，我們尚未完成。因此，高品質的國家免疫日 (NIDs) 的需要仍然是非常的重要，所以於此緊急呼籲每個地區捐獻他們一部份的地區指定基金 (DDF) 到小兒麻痺等疾病夥伴以確保你們的扶輪社員伙伴們能夠執行最後贏得與小兒麻痺症對抗的戰爭所必需的活動。這個呼籲是於 2005 年 11 月開始的，到目前為止 30% 的扶輪地區對此呼籲已有所響應。

到世界證明無小兒麻痺症時，扶輪對根除小兒麻痺等疾病的捐獻幾乎將達到六億五千萬美元，並提供許多需要的小兒麻痺症疫苗的無數的義工服務的時間、操作的支援、醫療人員、實驗室設備以及保健人員和父母訓練的教材。非常重要是鼓勵貴地區支持根除小兒麻痺等疾病最後的推動。

為協助建構於小兒麻痺等疾病與小兒麻痺等疾病夥伴壯觀的成功之上：達到全世界小兒麻痺病例的數目減少了 99%，加強了對抗其他傳染病的能力，增加了社會的動員力，改進了政治主張，發展出疫苗傳送的策略，和提升疾病的監視力。以確保貴地區透過 DDF 的捐贈來支援小兒麻痺等疾病夥伴。

世界需要扶輪來協助終止人類的衝突

在 2005 年千禧年發展目標報告內，聯合國估計在 1994 至 2003 年之間在大規模衝突中失去了一千三百

萬條生命。同時三千七百萬難民藉由離鄉背井從這些衝突中逃出以求生存。

在世界周遭的衝突正危害著人們生活於和平和自決中的權利。在有戰爭和武裝衝突的那裡，就會緊隨著其他的悲劇的發生：人口的遷移、污染、饑荒、房屋的毀壞、疾病的擴散以及許多其他屈辱。

然而，衝突較辯論會導致流血、離鄉背井。因為，他們將經濟和智力兩者的資源，背離了愛好和平城市的努力，而將他們轉為暴力和戰爭的機制。

扶輪社社員，正透過他們的扶輪基金會努力來瞭解扶輪的第四個宗旨－“增進國際間瞭解、親善與和平……” “*The advancement of international understanding, goodwill, and peace...*”藉著他們的扶輪基金會計劃像似“扶輪和平和解決衝突國際研究中心 *Rotary Centers for International Studies in peace and conflict resolution*”以及在泰國的“扶輪和平和解決衝突研究計劃 *Rotary Peace and Conflict Studies Program*”。這些計劃正訓練未來的領導人成為在全世界人們間解決衝突，以促進更大的包容與合作的一部分。

討論計劃：

扶輪世界和平獎學金學生

Rotary World Peace Fellows

是哪裡有戰爭就會朝哪裡前往，前去從事斡旋調解、解決衝突與和平的工作。哪裡有不調和的地方就會前去促進瞭解。哪裡有飢荒就會前去確保糧食供給安全無虞。哪裡有疾病就會前去作保健工作。哪裡有文盲就會前去倡導教育。哪裡有環境退化之處就會前去從事自然物資的保護管理，以及在哪裡有貧困就會前去維持經濟的發展。

扶輪和平和解決衝突研究計劃

The Rotary Peace and Conflict Studies Program

扶輪和平和解決衝突研究計劃的制定是用來提供世界各地專業人士接受解決衝突與斡旋調解策略方面的培訓，並使他們具有更佳的協助防止和解決衝突的能力，不但促進政策的養成，而且創造了全世界確保和平的環境。

至於 **Bautista Logioco** 則是這些未來領導人其中的一位。他是一位來自阿根廷的法語、西班牙語和英語的演說家，畢業於美國北卡羅萊納州公爵大學第一屆的扶輪世界和平獎學金學生。他是由阿根廷 4910 地區 *La Plata Tribunals* 扶輪社所輔導並由 7710 地區所接待。

Bautista 在美洲國家組織政治庶務秘書處裡擔任危機預防和特別任務部門的專家。他負責協調由美洲國家組織總部而來的支援哥倫比亞和平進展的任務。這個任務是去清查在哥倫比亞準軍事小組的復員前、復員和復員後的任務工作。該任務也授權該締造和平的計劃的履行。

Bautista 最近也參與美洲國家組織所促成關於超過 100 年的一種邊境衝突，在瓜地馬拉和貝里斯間談判的第二個會議。

教育像 **Bautista** 的和平獎學金學生，僅僅只是扶輪在全世界人們間增進更大的包容和合作所作努力的一個部分。這些獎學金學生是以他們努力工作於減少衝突與增加和平的締造來償還他們的獎學金。

對於如此有意義的計劃，你們能夠透過重要的個人的捐獻或者地區指定用途基金 **DDF** 來支持扶輪和平獎學金學生。若貴地區捐贈每年 \$25,000 或者每隔一年捐贈 \$50,000 來支持扶輪國際研究中心計劃會被表彰為“扶輪中心和平締造地區 *Rotary Centers Peacebuilder Districts*”。

談到“扶輪和平及衝突解決中心”，菲律賓前總統羅慕斯 **Fidel Ramos** 說到，“許多扶輪倡導的行動中唯一的締造和平與解決衝突的努力源自於 1914 年的九月，明尼阿波里斯扶輪社提議…所有的扶輪社要成為其社區的和平擁護者，”他繼續說到“於 1945 年四月，國際扶輪就是於 20 世紀最重要的國際性會議－聯合國創立起草的最前線。”

扶輪已是並且繼續努力於為世界帶來和平與瞭解的最前線。而做這最有效的方法之一，就是要讓從不同文化來的人們齊聚一堂，並於扶輪的和平和瞭解的傳統中來培訓未來的領導人。扶輪基金會教育計劃也許是扶輪用來每一次去幫助世界更接近一個人最有效的工具。在 2004 - 05 年扶輪社員，就透過他們的基金會從全世界贈與了金額將近兩千八百萬美元獎金給個人們。

世界需要扶輪去協助教育

2001 年聯合國兒童基金會估計大約有一億一千五百萬國小年紀的孩童，他們大多數是女孩子沒有上學。這些孩童由於他們的家庭不能負擔學費、或者其他的費用或者他們的社區太窮困或者學校校址與設備太偏遠、或者他們為謀生而必須工作，因而剝奪了他們接受教育的權利。

沒有接受一個優質的初等教育的孩童們更易遭受到虐待、剝削以及精神與道德上的不健全。

國小教育是導向一個更好生活的基礎。閱讀、寫字、和加減法的學習是孩童們從極端貧困中脫困的基石。統計資料顯示教育孩童，尤其是女孩子，不僅僅只對她們並且將來對她們的孩子來說，可幫助減少貧困和降低的其孩童的死亡率。

學校也為孩童們提供了一個安全的地方，一個支援、監督和社會化的地方。在學校一位孩童不僅僅學習閱讀，她還學習如何與其他人工作，如何關心自己以及有一天要如何關心自己的家庭。

扶輪社員業已瞭解到全世界教育的挑戰。因此，這些扶輪社員跨了一大步去貧窮的社區，透過從書桌、書本、鉛筆和紙張到學校安全飲用水與保健系統等等提供了一切的所需，來改善成千上萬個孩童們的生活。

扶輪對識字計劃特別的承諾也喚醒了無數孩童的心，激發他們的好奇心與想學習得更多的渴望。而這些努力業已讓全世界無數的扶輪社員知道他們對扶輪基金會捐贈一定會用在非常重要的計劃。

於此讓我們來探討一下第 55062 號配合獎助金，它是由 3450 地區上海扶輪社與澳洲 9680 地區皇冠西區扶輪社所共同贊助。

透過這個計劃，扶輪社員提供中國 29 所偏遠的國小將近 6,500 本書籍。該書籍是以這個圖片上的儀式的方式來轉交給學校的。所有這些學校都是服務於偏遠和孤立社區的鄉村學校。在受贈書籍時，學校校長都答應這些書籍不僅借給學生和教師並且要借給有興趣的村民們。因此，這個計劃不僅讓學校 5,000 位學生和 220 位教師獲益，並且讓概估大約有 15,000 位村民獲益。

這個計劃的第二個目標是要針對那些付不起學費的家庭提供財政的援助。在該計劃執行所在地的每個家庭都有 2-4 個孩童。當家庭收入是不足的時候，首先是不讓女孩子就學。因而為此，這個計劃贊助的扶輪社員優先選擇支援女學生。總計，支援了 142 位國小學生，1 位中學生和 5 位高中生。

於此，我願意朗讀圖片中這位學生“寒梅”所寫的一封信的摘錄給你們聽。

“親愛的扶輪社員。我是你們所贊助的學生中的一位，寒梅。我有好消息要告訴你們。今年，我參加了大學入學考試得到了 530 分的成績，它使我有資格獲得進入 Baoji 藝術和科學大學就讀中國文學學士學位課程的許可。我終於完成我讀大學的夢想。我是那麼的快樂。儘管它並不如其他優秀大學來得出名，然而我的家人和我自己已覺得很滿意了。因為，這個意思是當我從這所大學畢業之後，我將能找到一份穩定的工作。這對農村的女孩子來說已是一個很好的期望了。對你們的善意我真不知道如何表達感激之意。最近三年以來，我總能感受到你們的愛和善意。並且你們給我圓我的夢的機會。我和我的家人將永遠記得你們的善行。

寒梅 敬上”

透過當地和國際的扶輪社員夥伴們艱辛的工作以及其他成千上萬人的慷慨，像這樣的計劃才得以成功，並且扶輪才能為“寒梅”和所有孩童們確保了他們的教育。因此，於 2005-06 年 5 月與 7 月間，扶輪基金會頒贈超過七百五十萬美元到重點為教育的計劃。

由於扶輪和聯合國兒童基金會 UNICEF 許多其他人的努力預計國小年紀的孩童們的失學率自從資料收集以來第一次下降，低於一億的數字。這是很大成就，然而那裡仍然有許多工作要做。

你們也能成那工作的一部分。可藉由每年捐獻美金 100 元或更多給年度基金來成為一位扶輪基金會贊助會員，你就能幫助提供全世界學校所需的教科書。

世界需要扶輪來確保乾淨的飲用水

目前超過 11 億人們缺乏安全飲用水的權利，至於衛生設施缺少 25 億個以上。(2002 年的評估—2004 年世界衛生組織/聯合國兒童基金會的 JMP 刊載)。

由於這種情況每天超過 3,900 位孩童死於水所引起的疾病 (2004 年世界衛生組織)。

亞洲和非洲下撒哈拉沙漠農業的貧瘠是受到缺少乾淨飲用水和衛生設施不成比例的影響。

非洲和亞洲中的扶輪社員由於瞭解到缺少乾淨飲用水所造成摧毀影響第一手的結果。他們與全世界扶輪社一起工作以改善乾淨飲用水的獲得，並在沒能力買得起如此奢侈設施的區域提供了基本衛生設備。真的是要感謝扶輪社員們藉由他們的扶輪基金會，於全世界實施飲用水計劃以確保女人不再必須走長遠的路程方能取得淡水，而農民也有了他們農作物所需的水，並且未處理過的汗水不再排入洗滌衣服與孩童嘻戲的河流。

扶輪淨水計劃經常是企圖滿足一個扶輪社的城鎮或者村莊當地特定需要。這之所以多哥 Atakpame 的扶輪社員會與他們的美國夥伴一起合作。他們提出一件迫切的需求——提供乾淨水給 2,000 位以上居住在 Atakpame 的居民，幫助消除附近因水所產生的疾病，特別是業已成為了該地方性疾病問題的霍亂。如此圖所示該原始水源已遭受了各種各樣廢物、感染物和其他的潛在疾病的來源所污染。

而編號第 53536 號配合獎助金，是由多哥 9100 地區的 Atakpame 扶輪社多和美國明尼蘇達州 5960 地區的 Northfield 扶輪社所贊助的，在 2004 年 5 月批准配合了美金 12,259 元，而計劃總費用為美金 29,018 元。該獎助金提供在多哥 Atkame 公共水源整修工作。

由於這個計劃，該社區現在有了一個乾淨的水源，因而導致感染疾病的減少。而該計劃的一個附加利益是社區裡許多協助該計劃的年青人，讓他們有機會運用他們在石工、木工和鐵工工作範圍的技術。

扶輪淨水計劃也從事於迦納 9100 地區阿克拉西區扶輪社和美國加州 5170 地區 Castro 山谷扶輪社所提出當地區域的需求。他們看到在迦納中許多村莊對清潔飲用水的廣闊需求，他們企圖滿足它。

扶輪社與扶輪基金會的支援一起從事於提供 40 把以上的挖和鑽井鑽，並成立社區淨水與衛生設備委員會 WATSAN(water and sanitation committees)以教育訓練乾淨飲用水的重要性與水井如何保養維護和管理，並且提供 65,000 位以上人們的乾淨飲用水。這是透過編號第 02-1373 號的 3-H 獎助金計劃來執行的。

該 WATSAN 委員會是由社區的成員所組成的，許多是女性。這些委員負責水井不間斷的養護以及提供他們的社區教育關於乾淨飲用水的重要性和其他的健康相關的議題。在挖鑿的水井的每一個村莊組成一個 WATSAN 委員會。

甚至在扶輪社員業已轉移至其他計劃之後，這種當地的參與會協助去確保該計劃持續的成功。

2004-05 年核准了超過 400 個淨水計劃的人道獎助金不但改善水的品質與供應而且還有衛生設備和教育。在 2005-06 年 7 月與 5 月間超過美金五百五十萬元頒贈給淨水與衛生設備計劃。而這美金五百五十萬元將會長期改善成千上萬位人們生活的品質。例如的一個美金 1000 元的捐贈能夠提供印度鑿一口深井建造所有必要的材料，而能夠供給超過 300 人們的乾淨飲用水。同時，全世界的扶輪社員，一起正透過他們的扶輪基金會，著手於確保讓每一年成千上萬的人們瞭悉有權責去淨水。

世界需要扶輪去協助保健工作

在人權宣言中它聲明：

“每個人都有權滿足自己與其家庭的健康與安樂適當需求的一種生活水準，這包括了食物、衣服、房子和醫療保健…”基本的保健和健康的教育是十分重要的，它會導致一種豐饒的生活，並且不會降到一種悲慘貧困的生活。

附加資訊：

研究顯示就所有年紀而言窮人比富人死亡率來得高，尤其是嬰兒和童年期之間特別的高。這些比率是以世界上生活在 20%最富有的國家的人們與生活在 20%最窮困國家的人們所作的比較。從 0-4 歲，死亡率就窮人比富人而言就高了 9 倍，而 5-14 歲則為 10 倍；15-29 歲的年齡群差異為 3.9 倍；而 70 歲或以上的高齡群則逐漸滑落至 1.4 倍。

(資訊取自國際勞工組織網路)

扶輪社員不但與扶輪基金會一起工作，而且扶輪社員會透過致力於從基本健康教育到複雜生命的急救外科手術等世界議題的探索，來提出全世界人們保健的需求。

牙醫師的扶輪社員們到無醫村提供了口腔保健與教育。醫生的扶輪社員們旅行至巴西的叢林、依索比亞的沙漠、或者在喜馬拉雅山脈的許多偏遠村莊提供那些所需的醫療保健和外科手術。扶輪社員運用扶輪基金會來的基金於全世界去協助支援醫院、產前照護計劃、和學校兒童健康教育。

上面我們可見到一個金額為美金 5,733 元的編號第 54489 號個人獎助金計劃，是由墨西哥 4180 地區 Tehuacan Manantiales 扶輪社和美國科羅拉多州 5440 地區 Loveland 扶輪社所贊助的。該獎助金是從美國派遣四位扶輪社員到墨西哥，提供墨西哥 Tehuacan 22 位貧困病人的全口假牙。此外，扶輪社員的旅行團還於全口假牙的製作與裝入的技術上訓練指導了 23 位牙醫學生。當地的團隊並能為另外的 8 位病人製作了全口假牙而自豪。

大多數將畢業的學生會至墨西哥偏遠並且尚未曾接觸過正規牙科診所的區域去實習。在該計劃期間所使用

的技術都是設計被使用於偏遠的區域而不需要活動假牙製造技工所。該團隊拍攝各種製做過程的照片並打算彙編西班牙文與英文的手冊來逐步說明在技工所製作的過程。

在這個計畫中被治療的大多數病人已長達 8 到 10 年沒有牙齒。團員非常滿意地能看到每一位病人對他們的新假牙都快樂得欣喜若狂。基於此計畫之成功這個旅行的團隊希望能在尼加拉瓜複製這個計畫。

該獎助金是個結合了職業服務與國際服務的一個極好的例子。單一次的服務參訪同時兼具即時行善同時也運用基金來確保該善行的持續下去。這些扶輪社員透過教育訓練的牙科學生們幫助確保在墨西哥鄉村充分牙科醫療要比美國牙醫自己所能治療到更多的人民，而扶輪基金會的此次投資的資金所產生之效益遠超過美國扶輪社員所能治療 22 位病人以上。

扶輪影響世界健康，它在小兒麻痺症上的工作的意義深遠。

在 2006 年 5 月至 7 月間，由世界各地扶輪社員捐獻扶輪基金會中的美金七百九十萬元，撥配給全世界無小兒麻痺等疾病的保健運動上。許多計劃集中於減低亞洲及非洲兒童的死亡率，在某些地區透過簡單的接種麻疹疫苗及建立防蚊網來防止瘧疾的散播，然而這些東西對當地而言是太昂貴地。他們透過教育民眾如何預防和透過提供安全的飲用水資源來幫助抑制肺結核。他們也將協助縫合了顎裂患者，也讓白內障的病人恢復了視覺，並提供醫院所需的聽力設備。

為使這張扶輪社員努力所列出當地的需要表單能持續不斷地運用全球的資源。然而這些努力是要藉由捐獻給年度計劃基金來支持的，美金 100 元能使 100 為以上的孩童預防感染鉤蟲所引起的缺鐵症；美金 500 元能夠提供泰國 12 個人們的義肢；而美金 25,000 元能夠為一所阿根廷醫院提供新生兒出生的設備。透過他們無論大或小的贈與，扶輪社員及他們的基金會真的幫助改變了世界。

世界需要扶輪去幫助終止飢餓

飢餓和無家可歸是全世界窮人的問題。幾乎半個世界的 64 億人們一天的生活少於美金 2 元。在 2001 年，幾乎 7 億 9 千萬個人們受苦於營養不良。在快速的生活步調中與技術掛帥的世界裡，被迫生活於社會邊緣的家庭是很容易遭到遺忘，終有一天你們轉進某個小巷裡，會看到一位燻黑而營養不良的男孩站立在門口；或者一位生病婦人躺在冰冷骯髒的地上，而她空白的眼神顯示已失去生命的跡象。

在所有黑暗地方扶輪致力於改變這個狀況。

透過努力在世界各地提供食物給人們，在極端飢餓的地區分發玉米粉；透過捐贈羊隻和小雞給家庭飼養同時提供了食物來源及經濟來源，並確保學校孩童們有營養午餐，而扶輪社員總在那裡幫助並滿足這些基本需求。

在這裡我們能夠看見辛巴威的孩子們收到國際扶輪

9210 地區部分配合獎助金計劃所購買的食物。這個地區分發了遍及全國的玉米粉。而當地的扶輪社員和他們的配合獎助金夥伴們一起募集了美金 474,000 元以執行一個養育計畫，將幫助遍及辛巴威 40,000 個孤兒和貧困的老人們。

2005 年 7 月到 2006 年 5 月間，扶輪基金會核准了美金 2 百 40 萬元在減緩飢餓的計劃上。這些款項將用在畜牧業計劃、農業培訓、不易腐爛的食品不但用於餵養飢餓的人們而且從事營養方面的教育工作。這些計劃不僅將給人們一天的食物同時也給他們養活自己及家人一輩子的工具。

透過扶輪社員無論在艱辛的工作或財物上的奉獻，扶輪幫助並滿足了全世界超過 1 億 5 千萬位受苦於營養不良的兒童的需求。每一位扶輪社員多少都能夠讓世界有所不同，不管她是駕駛裝滿不易腐爛的食品的貨車，或者寫一張可以在秘魯為一個孤兒院提供廚房設備的美金 1,000 元支票。每位扶輪社員每年付出他們所能，這意味著扶輪基金會的工作將會持續成長。

這個世界需要扶輪的幫助。

全世界貧困、被忽視的孩童們在受苦。沒有父母或成年人照顧的孩童們流落到街頭，由於缺乏食物或庇護所將不可避免地死亡。由於營養失調因而致病，並奪走了他們的力氣甚而無法去尋找更好的生存方式。世界上沒有任何國家能擺脫這個問題，但是這個問題卻更普遍存在於拉丁美洲、亞洲、和非洲的貧窮國家當中。世界衛生組織 WHO 和聯合國兒童基金會 UNICEF 估計全世界有 1 億個孩童流落在街頭。根據一份 2000 年聯合國兒童基金會報告指出，世界上有 12 億人們生活在貧困中，其中孩童們就超過了 6 億。

為求生存，這些所謂的街童們可能經常從事偷竊和賣淫的行為。許多變得沈溺於吸食強力膠及油漆稀釋劑。根據聯合國兒童基金會統計每天有 8,500 個孩童感染愛滋病病毒。聯合國估計在世界上有超過 300,000 個童兵。(聯合國兒童基金會：2000 年世界的孩童們聲明)。

有些兒童，像這位男孩般，被迫挖掘城裡腐敗的垃圾堆，他將腐敗程度加以分類整理，而那些看似可食用的食物殘渣卻滋生了大量的臭蟲。他會將他所找到半腐敗的碎片食物帶回去給他的家人，可悲地，他們很可能因為吃了這些垃圾而遭受更嚴重的疾病所侵襲。悲哀的是這經常是他的家庭唯一所能夠獲得到的食物。

被迫僅能掙扎以求生存，這些孩童們是不上學的。幾乎有十億的人們無法閱讀或者簽上他們的名字。缺乏教育導致就業無望，這些人僅能在剝削勞力的工廠中找到份工作，其薪資尚不足以維持一個人的生活，更遑論要養一個家庭。

但是，扶輪透過提供保健、教育、足夠的食物、和乾淨的飲用水來致力於改善兒童生活的工作。扶輪社員改變了成千上萬位兒童的生活。這個工作將影響這些健康而又受教育兒童的世代，更能成長為社會上積極

地、奉獻的成員。他們更可能自己去撫養出健康、受過教育的孩童們，因而結束了這個影響他們的疾病和忽視他們的惡性循環。

扶輪每天讓生命變得更美好。

如果不是因為扶輪社員和他們的基金會行善的話，這封幼稚園畢業生代表 Renaldo Saquin 所寫的信，將永遠不會被呈現出來。

Renaldo 的幼稚園班級是因扶輪社員的努力而存在著。使這封信能夠呈現是透過 3860 地區 Cebu San Nicolas 扶輪社和 2750 地區東京 Kihonbashi East 扶輪社的配合獎助金計劃才能達成的。這位幼小的男孩所屬的學校計劃是專為像菲律賓宿務島的街童所設立的。透過編號第 52737 號配合獎助金，此計畫收到了補給品、書本、電腦、視聽設備和食物。

自從 2004 年這個計畫開始的那年起，該 3860 地區，一個地方性的地區用自己的帳戶就收到了 30 個獎助金資金。這些計畫讓宿務島市的 Barangays (barrios) 及周遭鄰近的鄉間改善了食物的效益、教育與職業的訓練。

這封信說明了一切。這個感謝不僅是對那些分發食物及提供學習書本的扶輪社員；同時也是對所有那些為扶輪夢想奉獻並使美夢成真的人們。

比爾蓋茲當他對扶輪的工作作總結時，他說：“回到扶輪介入小兒麻痺之初，多數人認為義工組織是關於街道間或城鎮間的計劃，不是處理跨越世界的計劃。扶輪改變了一切，在其過程中，你們提醒了我們**沒有任何人類的問題是令人沮喪到不能夠由人們來克服。**”

多數的你們，在財務上以及藉由你們辛勤的工作業已是扶輪基金會的強力的支持者，我想要說的是感謝你們！

感謝你們和你們的扶輪伙伴們透過你們的基金會正在改變生命及這個世界。無論是在遙遠的奈及利亞的村莊提供乾淨的飲用水、提供馬來西亞一間教室的教學用書和電腦、在瓜地馬拉為孩童們建設公園、在一天裡為成千上萬的印度兒童接種疫苗以對抗小兒麻痺等疾病、或者贊助一屆獻身和平與解決衝突的學生們、扶輪義工的全球網絡和他們的基金會致力於使世界更美好。

如果你們還沒有參與基金會、或者你們想要成為更強壯的支持者，你們將扮演什麼樣的角色？你們願意參與一個識字計劃，或者為一個全國免疫日 NID 飛到奈及利亞嗎？也許你們想要幫助確保扶輪基金會的未來而對永久基金作一個捐獻？也或許你們想盡自己的本分捐美金 100 元以確保能夠達成每位扶輪社員每年 EREY 的目標？無論你們怎麼做，可以確定的是一

在國際扶輪及其基金會的全球資源

是由全世界的扶輪社員所運用，

去解決當地的問題

並且每次都會讓這個世界變得更美好。